

## LES PAYS-BAS EN UN COUP D'OEIL

### *Les relations Pays-Bas - Canada*

- Le Canada et les **Pays-Bas** entretiennent d'étroites relations liées à l'histoire. Les troupes canadiennes étaient en première ligne lors de la libération des **Pays-Bas** en 1945 et la famille royale a vécu à Ottawa durant la deuxième guerre mondiale. L'immigration, le commerce et les investissements ainsi que le partage de valeurs communes contribuent également à la qualité de nos relations.
- Nos deux pays coopèrent étroitement en matière de politique étrangère en raison des perspectives et approches communes touchant les relations transatlantiques, les politiques de défense et de sécurité, la sécurité humaine, les finances internationales et l'aide au développement.
- Les **Pays-Bas** sont le quatrième investisseur étranger au Canada après les États-Unis, la France et le Royaume-Uni, avec des investissements directs de 13,768 milliards \$CAN. Les Canadiens quant à eux ont investi 13,727 milliards \$CAN aux **Pays-Bas**.
- Nos exportations vers les **Pays-Bas**, notre dixième partenaire commercial, dépassent les 1,6 milliard \$CAN en 2003 et nous importons des **Pays-Bas** pour plus de 1,6 milliard \$CAN.
- À l'automne dernier, le Canada et les **Pays-Bas** ont amorcé une ère nouvelle de coopération, le "Nouvel Élan", à l'occasion de la signature d'une Déclaration conjointe par nos premiers ministres. Cette initiative vise à intensifier la coopération bilatérale, notamment en matière de dialogue politique, de commerce et des investissements, des échanges de jeunes et de science et technologie.
- La Haye, où sont situés la Cour internationale de Justice, le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et la nouvelle Cour pénale internationale, devient une capitale juridique mondiale d'un intérêt pour tous les Canadiens.

### *Le Canada, les Pays-Bas et l'Union européenne*

Plusieurs thèmes du programme de partenariat Canada - Union européenne se prêtent à la coopération entre les **Pays-Bas** et le Canada. En voici quelques exemples:

- Le Canada et les **Pays-Bas** entretiennent des relations particulièrement étroites. Les secteurs privilégiés de coopération, également d'un grand intérêt pour l'UE, comprennent l'investissement, la science et la technologie, l'innovation et la recherche et le développement.
- L'intégration des immigrants, qui suscite un grand intérêt en Europe, permet de comparer nos expériences respectives et d'apprendre l'un de l'autre.
- Le Canada et les **Pays-Bas** collaborent à promouvoir la sécurité internationale, la lutte au terrorisme et un multilatéralisme efficace favorisant la prospérité mondiale.
- Le Canada et l'Union européenne entreprennent la négociation d'un accord sur le renforcement du commerce et de l'investissement (ARCI), lequel prévoit de faciliter les flux de personnes et de capital. Nous croyons que le Canada et les **Pays-Bas** bénéficieront d'un tel accord.

avril 2004